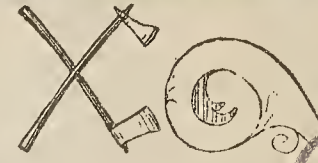


THE DAYBREAK.



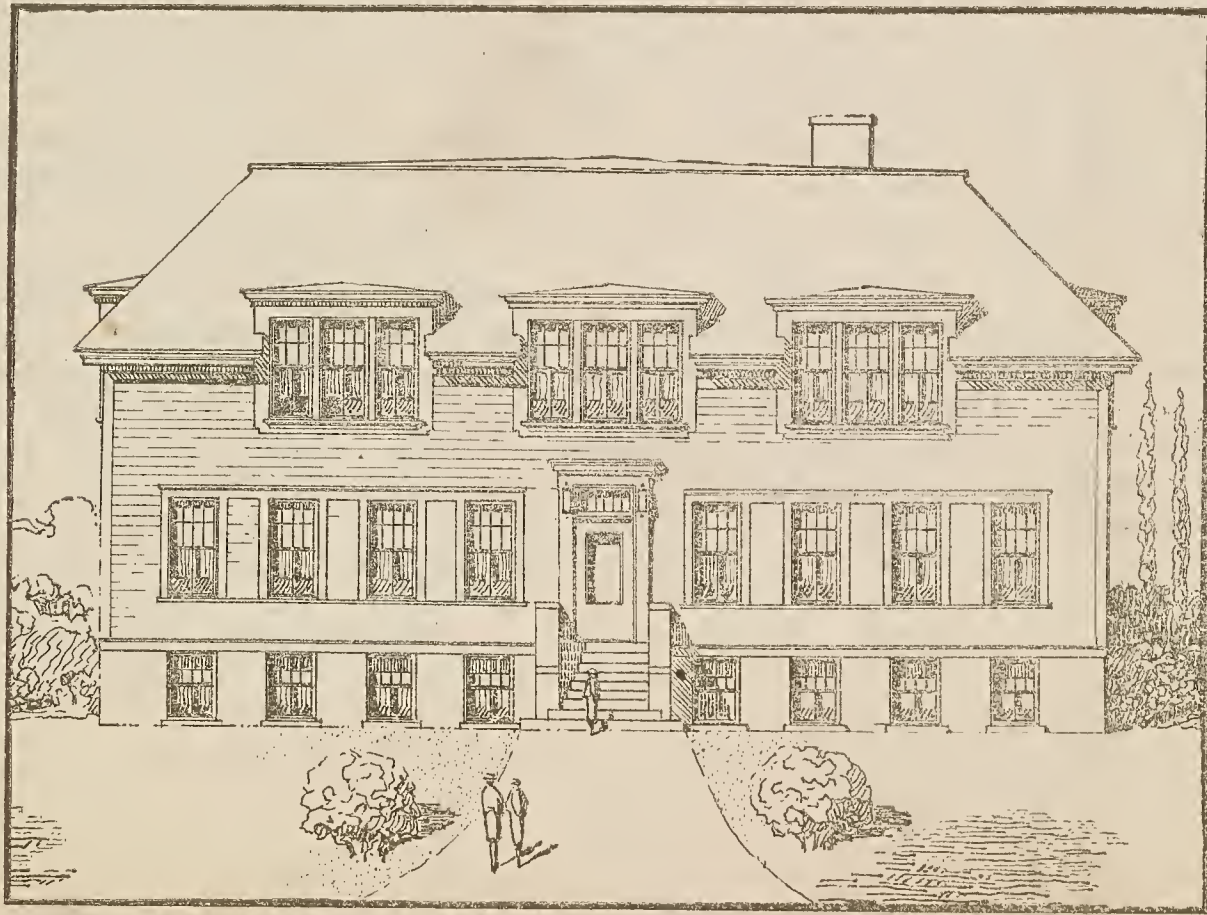
"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi"—Luke 1: 78

WOKAJUJU 50 CENTS.

June-July, 1928

VOLUME XXXIX, NUMBER 4

BUREAU OF AMERICAN
JUL 27 1928
ETHNOLOGY LIBRARY



"HOKSINA WAYAWA TIPI TECA KIN, MISSION S. DAK."

NIOBRARA DEANERY

Total Payments to February 24, 1928

MISSION	NATION WIDE CAMPAIGN.		NATIVE CLERGY FUND	
	Quota	Receipts to Date	Quota	Receipts to Date
Cheyenne	\$650	\$259 06	\$675	\$136 65
Crow Creek	450	159 09	250	.....
Flandreau	50	10 74	50	.....
Lower Brule	250	58 54	200	10 25
Pine Ridge Agency ..	800	268 16	600	58 33
P. R. Corn Creek ..	400	297 44	200	80 00
Rosebud	1050	102 82	800	17 07
Santee	500	.....	450	.....
Sisseton	450	67 80	250	24 98
Standing Rock	750	111 01	550	10 00
Yankton	700	171 74	500	.....
Flandreau In. Sch. ..	15	8 20	15	.....
Pierre Indian School ..	15	7 64	15	.....
Rapid City In. Sch. ..	15	25 36	15	.....
St. Elizabeth's Sch. ..	15	.....	15	.....
St. Mary's School	15	15 00	15	10 00

Ataya..... 6125 1562 60 4600 347 28
Respectfully submitted,
W. D. Swain, Executive Secretary.

BISHOP OKIHE TAWOWAPI

Sioux Falls, S. D., May 14, 1928.

Niobrara Deanery en Mitakuye tecihindapi kin:—

Itancan Caje on Cante eciyatanhan iyunskinyan wicoie kin dena ueciyapi. June wi kin on "Anpao" okage kin he iyehan wicoie kin dena en nihipi kinhan hehanyan wanna omaka wanji on Niobrara Convocation econqonpi kte kin hetkiya unkitawacinpi kin kahomni kta, he de omaka kin Inyan Bosdata maka okdaptapi kin imahen Good Shepherd Tipiwakan kin hen econpi kta. Hekta anpetu wakan oko kin icunhan Good Shepherd hen waun, qa oyanke kin iwanbdake. Qa oyanke wan nina owanyag wašte heca, qa hen Convocation wan nina wašte unyuhapi kta hecen wicawada. Tipiwakan unkitawapi owasin etanhanhan wicakalnigapi kin iyuhahein Convocation kin de en hipi nin ecanmin qa cewakiye.

Qa wanna unyanpi kta awauncinpi kin icunhan hen nunkipi kinhan taku e he econqonpi kte qais econqonpi kta iyuteya unskanpi kte kin he nakun awauncinpi kta iyececa. Itancan caje kin on hen witaya unqonpi kta, qa Itancan unyanpi wicohan tanka yuhe unkiyapi qa yesiwaeconunsiipi kin hena ecen unkayapi kta e iwanyag okage unkaqapi kte.

Sieangu maka okdaptapi kin hetanhan wawapi kin de cicagapi, qa den manke kin icunhan tokata omaka wan u kte kin de qa nakun akotanhan etanhan u kte kin hena en taku tona econqonpi kta iyececa kin hena okage kin iwanyag qa sanpa tankaya econ wauncinpi kta iyececa, hecen awacanmin.

Tokaheya kin he, Oyate Ataya Wookuwa kin hee, Oyate tona nahanhein Iye Sdonyapi sni kin hena etakta Wotanin Wašte kin wicakayapi kta e en wawokiyapi kta e on Tipiwakan unkitawapi kin hena otoiyohi etanhanhan de on wawicauipi econpi kta wicakidapi qa econwicašipi. Hekta omaka tonakeca qonhan

yewicašipi heca qeya en unhipi, qa Jesus ahiwašteundakapi wooyake kin he ahiunkokeiyakapi. Heon unkiš hehan wooyake kin he toktokecapi kin etanhan owiconkiyakapi kte kin he hecetu Maka kin de ohiya okihipi qa Christ en kaktipi kte kin oecon kin heceena wanka. Token unkiyapi kin he iyecen toktokecapi kin ekta iyoopta yewicunkiyapi kta iyececa. Oecon wanjina de oknayan unkokihipi kte kin he, Oyate Ataya Wookuwa kin he en wawicauipi wakan yeunkiyapi kte kin hee Tipiwakan unkitawapi kin hena otoiyohi etanhanhan tonanguankeca kiçonwicašipi qa wicakidapi kin token yuecetu okihipi kte kin he oecon kte kin iyuha ecen unkiçagapi kta he hecetu.

Hehan Dakota Wicaša wakan Tamazaska kin hee. Taku owasin tokantanhan ahiunqonpi kta he taku unkiwaštepi kte kin hee sni. Tka e unkiyepi taku unkiyapi kta on wawounkiyapi kta e on taku econqonpi kta iyececa. Dakota Wicaša Wakan Tamazaska kin heon Wošnakaqa qa Deacons tona Christ Caje kin on ahiwaecaunkiconpi kin hena wiši qa woyusote tawapi kin on wicakicicajujupi kte kin he en wawounkiyapi kta unkitawapi oiye hantu kin hee. Tipiwakan unkitawapi kin hena otoiyohi etanhanhan de nakun etanhan tonanguankeca kiçonwicašipi wicakidapi. Convocation icunhan de on token econqonpi unkokihipi kte kin he oecon kte kin ecen unkiçagapi kte, hecen wicohan unkitawapi ahiokiyapi kin he unkiš eya etanhan en ewawounkiyapi kta he hecetu.

Hehan Tipiwakan unkitawapi kin hena token oawanyake kte kin he nakun taku kin awiunyukenpi kta iyececa. Tipiwakan unkitawapi kin onge nina owanyagwaštešeya hiyeya. Akeš onge owanyagwaštešeya hiyeya sni. Hena tipi kin Wakantanka tawa kin on oyanke kin hena en tipi kin hena ihankeya owanyagwaštešeya hiyeya kta iyececa. Hecceca eša onge tiisanye cinpi kin he nina ota Tiisanye on opetonpi kta e oyate unkitawapi

kin ena caje oiciwaaya womnaye econqonpi kta iyececa, qa unkiyopeyapi wicaša unpi kin onge iye ena okiwapi kta iyececa. Hehan nakun eikeiqayena oapiye kta iyecetu qeya hiyeya. Tiakalhe canokahpalpa tonana, qais canbdaska teca wan heca hena on kaenanakiya apiyepica, qais cankahidoka-peša kahdokapi kin hena onatagpica. Qa itimahetanhan kin taku owasin ayucoya skaya unkdepi kta iyececa. De Winyan kin he econ okihipi. To he awauncinpi kte.

Hehan taku wanjiggi manhetuya etkiya unyanpi kte. Christians sanpa okage wašte heca nukiçicagapi kta iyececa. "Wakantanka tipiwakan tawa" heuncapi keya St. Paul ahiunkokeiyakapi. Tipiwakan unkitawapi enana hiyeye kin iyecen Woniya oni on tipiwakan unkitawapi kin Wakantanka en onnye kta iyececa oyanke heca unkiçicagapi kta iyececa. Heon etanhan Okodakiciye wakan Tawocekiye oecon kin hena kašnašniyan ecen opa unyanpi kta unkiçicagapi kta iyececa. Wowapi Wakan kin sanpa unyawapi qa onspeiçiciya unkayapi kta iyececa. Qa untipi kin en tiwahe cekiypapi kin kašnašniyan yuha unyanpi kta iyececa. Dena taku kin eciyatanhan sanpa tipiwakan wašte unkiçicagapi kinhan en Wakantanka onnye kte.

Qa dena hecen econqonpi kin icunhan Wakanheja wicunyuhi kin hena Wakantanka tipiwakan tawa sanpa wašte heca wicunkagapi kta unkiyutapi kta iyececa. Tiwahe cekiypapi unyuhapi qa Wowapi Wakan unyawapi kin eciyatanhan dena ecen econ unkokihipi kta. Anpetu wakan iyohi Wakanheja wicunyuhi kin tipiwakan ekta unkiçipi wicunkdoayapi kta unkokihipi. Wiwicawangapi kin, qa Okodakiciye Wakan eciyatanhan taku okahlohtokeca kin hena onspewicunkiyapi kta unkokihipi. To taku dena awiuyekanyan Convocation ektakiya unyanpi kte.

Hen wanciyakapi kta ektakiya etonwan awacanmin. Ihaniciktapi kin, W. Blair Roberts.

ANPAO KIN (THE DAYBREAK)

SPRINGFIELD, - SO. DAK.

REV. JOHN K. BURLISON, Springfield, S. D. }
REV. PAUL H. BARBOUR, Springfield, S. D. } Editors.
REV. LEVI M. ROUILLARD, Rapid City, S. D. }
REV. JOHN FLOCKHART, Greenwood, S. D. } Business Manager.

THE DAYBREAK is published in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of the Northwest.

The subscription price is 50 cents per year, two years one dollar.

Wi akenonpa (one year) eca kašpapi zaptan kajujupi kta.

Wi wikcemna nonpa sanpa topa (two years) eca mazaska wanji kajujupi kta.

Money Order, Greenwood, S. D. on opetonpi qaiš wopapi askape Rev. John Flockhart yekiyapi kta.

Printed at the office of the Santee N. T. S. Press, Santee, Nebr.

ENTERED at the Post Office at Santee, Neb., as second class matter, and accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized May 17, 1920.

BISHOP WACINWICAYEPICA NOM

Bishop nom iye taoyate ehna Wotanin Wašte ayapi wowasi on tonipi kin kpağannipi qon, napin tapi mazaapapi on oyakapi. North qa South Carolina makaobašpe kin henaos en Hasapa oyate wicenna tuwe taku wašagya iyopte ye cin he Bishop Delany eciyapi qon hee, Japan makoe ekta Tokyo otowwe kin en wicašta woyawa tanka opawinge tob sam hanke ikiyedan unpi kin he etanhan tonana Christian hecapi, qa okini kektopawange sanpa opawinge eced šahidoğan Okodakiciye Wakan unkitawapi kin en opapi, qa de etanhan Japan wicašta Christian hecapi wankanwapa waonspekiya unpi qon wanji Bishop Matoda hee. Tokin napin wookiye en ozičiyapi nin unkecinpi.

Wonañou icitakihna kin de eciyatanhan woonspe nom wašagya tiyata unqonpi kin unhiyahdepi: tokabeya kin, makoe tankaya akipam wanke cin en Okodakiciye Wakan unkitawapi waštedapi kin wowasi econ kin hee, unma kin oyate obe toktokeca unpi kin otoiyo hi iye: iapi tawapi ohua qa iyepi kin etanhanpi Wotanin-Wašte oyakapi kin eciyatanhan owicakiye cin hee. Oyate owasin qa wicašta token unpi kašta owasin okodakiciye Wakan kin nina iyokipipi qa owancaya on wicanikta hekta omaka wikcemna qon icunhan oyate obe owasin etanhanhan Wotanin Wašte oyakapi kin eciyatanhan de yuataninpi. Anpetu kin dehan tiyata qa kowakata yewicašipe oškiniciye kin owasin en wicašta kin iye taoyatepi ehna hua Wotanin Wašte on wowaši econpi. Dakota kin Dakota ehna, Hasapa kin iyepi ehna, Eskimos kin is iye cen skanpi, de ohnayan iyopta. Inonpa Lambeth Owohdake yuhapi kte cin ed Sagdaša Bishop unpi kin oyate unmapi kin Bishop wicayuhapi kin om iciyokihaya yankapi kta. Okodakiciye Wakan Owancaya kin en oyate witaya odakonkiciyapi kin de etanhan owasin iye iapi tawapi ohua Wošna Kağa kin anpetu oteiyohi Wahna Wošnapi kektopawinge ota etanhan WAKANTANKA toyanke kin ekta itoheya wocekiye eyapi ece.

Oyate obe enanakiya yankapi kin ehna yewicašipi watokahanpi tonipi kin hena on Wakantanka wopida yuha nunwe.

NORTH DAKOTA.

Cannon Ball, N. D., April 23, 1928.

Anpao kin dehan wanibdaka unkan, iyomakipi. Heon mitakodapi dehan opewaton kte do. Mitakodapi. waziyatan han Ska in kin ed owaunyan. Tohanyan owakihi kin wocekiye kin awapatan, qa nakun ed škinmiciye do. Tona Anpao iyacupi kin de nayahonpi wacin ye do. Tona Skain Anpao iya cu pi kin de wandakapi kinhan miyeksiyapi wacinyedo. Anpao kin kodawayin kta \$1.00 wakujuju wedo. Ho henana epin kta e tona Anpao iyacupi iyuha napeciyuzapido. Nitakodapi le miye ye do. Paul Bear-paw.

CHEYENNE MISSION

Whitehorse, So. Dak.

Anpao Kola wašte Ito wowapi kin le luotanin kta ca iwacinunniyapi. May 13, 1928 qonhan, Howard Eagle Star, Rev. Iver Eagle Star na Virginia Eagle Star eincapi wan maka akand wiconi kin ihunnikiya.

Iyayin kte cin icunhan iapi eye cin lena eciyatanhan woonspe wašte icapica seca kin heon hena luotanin kta e icunničiyapi.

Howard Eagle Star heya, "Mašte cinhan, Lower Brule ekta mitancan kin ayapi wacin unkan iblukcan unkan he hecetu šni. Oyate kin lel Wotanin Wašte aunnišipi kin heon, Cheyenne makoe kin el munkin kte cin he hecetu wakila heon lena miye hea wacin, na nakun Wowicala unkitawapi kin Oyate wan-yakapi kte cin he hecetu kecanmi ye lo." Le woonspe wašte heca e Howard unkipazopi. Lakota oyate kin wicatanancan kin on nina na-giyeunkičiyapi sa ecee, tka wicatanancan kin he taku šni, tka ee eš unnağipi kin hena on nina na-giyeunkičiyapi kta iyececa nahan wayuije-na wicohan kin owasin ilpeunyaupi nahan tukte el wiconi wan yuke cin hel lila unkolepi na sanpa on iwašteunkičiyapi na unkičincapi iwaštewicaunyanpi wašteke sece, tka.

Hekta omaka conana qonhan eyaqeš Howard Eagle Star tankšitku wan tin kta unkan woiwahoye lececa hea e atkuku na hunku kin iwahowicaye na Hannah Eagle Star heye eincan. Wošnakaga wan, "Mr. Dubray tewahila tka, ate wana niye ska nun, na Okolakiciye Wakan kin el tohanyan nayajin kin he imawinkta kin heon ate mašte cinhan niye hea e miwelhin kta wacin." Ho, heon etanhan wana Hannah naği kin wicatanancan kin ayušan na walibayena iye iyaye eiqonhan ohakab, atkuku kin is eya lila cante šica eša unšika ahoyacancan tokel Hannah cin qon okuaye hein atkuku kin econ na wicalhapi wocon ataya iye iyatena econ qon le ake iyececa se Howard iye naği kin tanyan iyayin kta ca atkuku kin wacekiye ši na heciya, "Cantetinzya wicayala kin he wicawala," eye ca olowan 143 he ahiyayapi na ayaštanpi qonhan ake Howard iye hunku kin kico na hewicakiya, "Mama, ate, unšike unšikilapi ye, ecanonpi kta huwo." Owacekiye kin el wocon kin iyakieunni pi šni ate okiyapi ye." eye na hehanl olowan 87 he ahiyaye wicaši na heya, oekle owasin wašewalaka tka ehake kin he ablezapo," eye na hehanl atkuku kin kico ilia na, "Ate cante wašte yo," eciye qa oniya kin walibayena iwaštela atanin šni iyaya icunhan Mr. Eagle Star iye heya, "Itancan kin wawicaqu na Itancan kin wae-klaku Itancan caje kin yawaštepi nunwe." Nahan tona el yankapi ob ake iye iyatayena wacekiye.

Wincincala wašte kin le Hannah, na Hokšina wašte kin lenaos atkukupi na hunkupi kin hena taku wayuijena hena owasin ilpeyapi na Okolakiciye Wakan kin aecela oknayan igluhapi na he oknayan aecela cinca waonspewicakapi kin he atanin, na heon Jesus sutaya el wowacinye yuhapi kin he nakun tanyan atanin. Ecin wiconte kin wokokipe se wicetokam hinajin ra wicaknaye wacin lila hein wokokipeya hinajin ičila eša, wicincala wašte kin he e na Hokšila wašte kin lenaos tuwa Jesus kolaye nahan iye ihakab mani kirhan wiconte kin iyokihipi šni kin he tanyan slol-yapi kin heon etanhan wiconte wokokipeičila kin itokam ilahapi na, "Ate cante wašte yo," eyapi nahan nağipi kin walibayena iwaštela woape makoe kin ekta iyayapi na maka akanl tawowašipi kin wana klušanpi na woozikiye yuhapi ce.

St. Andrew's Church,

Cherry Creek, S. D May 12, 1928.

April 25, 1928, anpetu el Mrs. Christine Slow, age 53, na Mrs. Phoebe Bear Running, age 24, na Joesph Stump, age 12, lena wicayusutapi wocon Bishop Roberts ecawicaki con.

May 3, 1928, anpetu el Mrs. Mary Black Bull ta. Le winyan kin ehantanna winyan omniciye ical yaškanpi qon he wanji. Age 70 henakeca.

Nitakoda Anpao yuha he. Cinyakiye cinhan wašte kte.

Omaka wanji kinhan kašpapi zaptan.

FIFTY-FOURTH ANNUAL MEETING

OF

Brotherhood of Christian Unity

At Christ Church, Fort Thompson, So. Dak.,
October 6-9, 1927

Htayetuwoccekiye, 7:30 p. m. dena wocekiye econpi Rev. P. J. Deloria, Rev. B. P. Lambert, Rev. Andrew White Face, Rev. T. J. Rouillard, Rev. Iver Eagle Star, Mr. Patrick Shields, Mr. Joseph Lodge, hehan ikiciyuskinpi woeye, eye kin Rev. L. C. Walker hee, na ayupte kin he Mr. Patrick Shields hee.

Oct. 7, hinhauna 7:30 a. m. B. C. U. Wotapi Wakan icupi qa Rev. B. P. Lambert, qa Rev. Andrew White Face yuwakan pi qa 20 Wotapi Wakan kin icupi, he en womnaye kin \$1.51.

9:30 a. m. wocekiye econpi qa Rev. Iver Eagle Star qa Rev. David Swan qa Mr. Patrick Shields econpi, qa hehan B. C. U. General Meeting kin he iyotankapi qa Delegates hipi kin caje wicayatapi, qa hehan taku iwohdakapi kte kin he. (Token econ qonpi kin han B. C. U. kin wašag kin kta he?) de iwohdakapi kin he, Mr. Domnick Long Bull qa Mr. Levi Bird, 12 o'clock wicokayaye wicašipi wocekiye Rev. Andrew White Face.

2:00 p. m. Wocekiye, Rev. Iver Eagle Star. B. C. U. kin token Anpetu wakan ahounpapi kta he? Mr. Patrick Shields he iwohdake. Hehan wawicašipi ohdakapi qa dena eepi, Solomon Hopkins, Ruben Spotted Eagle, Joseph Lodge, hena wawicašipi econpi eohdakapi.

7:30 p. m. Htayetuwoccekiye kin he Rev. Andrew White Face, Mr. Wallace Zephier econpi qa he iyohakam Rev. Andrew White Face wohdake (B. C. U. oyapa tka tokae ed yau šni he)? he iwohdake.

Oct. 8, 9:30 a. m. Hin hanna wocekiye kin he Rev. Andrew White Face qa Rev. Iver Eagle Star econpi qa hehan omniciye kin econpi qa oyanke econ B. C. U. oadekta hiye cin mazaska hdohipi kin ataya \$216.06.

12:00 m. Yewicašipi on wocekiye, Rev. John B. Clark eye.

2:00 p. m. Omniciye econpi qa mazaska awayake cin oehdake qa B. C. U. General Fund tawa yanke cin \$4,812.88.

Hehan Zedol Red Horse wacajeyate qa wazankapi owicakiyapi kta eye qa he Ben La Grant okiye qa yušanpi qa dena eepi.

Mrs. Frank Owens.....\$5 00

Eugene Four Bear..... 5 00

Mrs. Annie Ladue..... 3 33

Rebecca Yellow Bear..... 3 33

Scott Kennel..... 3 34

Ataya woyazan on.....\$20 00

owicakiyapi.

7:30 p. m. Htayetuwoccekiye econpi qa hehan omniciye kin econpi qa hehan B. C. U. oadetka econ iyaza omanipi wicayuhapi kin he ake hece henana econpi kta hdušanpi qa, he ataya Itancan kin tuwepi kin wicakalniğe qa he dena e epi:

Solomon Hopkins, Lower Brule, John Ear, Sisseton, Daniel Campbell, Wakpala, Phillip Councilor, Cheyenne, Joseph Lodge, Santee, Dannis Buck, Rosebud, Rev. Baptist Lambert, Pine Ridge, Ruben Spotted Eagle, Crow Creek, Zedol Red Horse, Yankton.

Oct. 9. Anpetu Wakan hinhauna wocekiye econpi qa nakun Wotapi Wakan econpi qa, 87 Wotapi Wakan icupi qa de en Rev. Dr. Ashley wowahokonkiye econ.

2:00 p. m. wocekiye Rev. Andrew White Face B. C. U. opapi tona tapi kin on wocekiye eye, qa dena en wohdakapi. Rev. Dr. Ashley, qa Rev. Andrew White Face, qa Rev. L. C. Walker. 7:30 p. m. Htayetuwoccekiye Rev. Andrew White Face wocekiye ptenye na eya, qa hehan yamni teca B. C. U. en ahiopapi qa he dena eepi Chas. Little Eagle, Adelora M. Campbell, Nelson Blaine, qa hehan B. C. U. tawicupi etanhan Boys' School on mazaska \$63.63 ahihnakapi, hehan itancan unkitawapi Rev. P. J. Deloria woiyaksape wicoie nina wašte onqupi, qa hehan B. C. U. wicaša wakan asnikiyapi owicakiyapi qa he dena eepi. Rev. P. J. Deloria, Rev. B. P. Lambert, Rev. L. C. Walker, Rev. Amos Ross, Rev. John Wakoyopa, Rev. John Rondell iyohina \$1.50

SISSETON

St. Mary's oyanke en Easter anpetu kin ohanyan Tipi Wakan kin ohna Easter owacekiye econpi. Nina wicota, wicašta, winyan, da hoksina, wiceneana, qa hoksipyopa ko, ataya ai. Qa Wotapi Wakan 46 icupi. Wiyo-tanhan sanpa ake wacekiyapi, qa en Program kahiya yankapi. Okodakiciye etanhan Harry Renville, Hazen Shepherd, Sidney LaBatte wohdakapi. Qa St. Andrew Brotherhood etanhan Jacob Keoke qa John Grant wohdakpi. Osni kin on Tipi Wakan kin ohna econpi. Wanaği Makoe kin nina tanyan pikiyapi, takuwicayapi wanyakapi qon akan walca waštešte kagapi, qa owasin eceken ehdepi. Canken nina awašte. Paradise, walca makoe eyapi qon, den itankatanhan iyecenya yutaninpi. Qa on etanhan owohdake wašte hea wan yutaninpi. Odowan 96 he ahiyayapi eca hena on weksuya ecee. Wacinniye hea tapi kin canicipaweğa nitawa kin ihukuya ape niwankapi, eyapi qon he wanagi makoe St. Mary's en he kin iyecenya cokaya. Canicipaweğa wan ska ehdepi, qa en Easter wowiyuſkin kin ehan aiea, en woecon program yuhapi.

Tona unkitokam iyayapi qon, qa tokata hetanhan hea inajinpi kte qon, hena qa Christ Iye hea hena piunkiciciyapi, qa tanyan yuſtan qa etanhan anpetu tanka kin de ohnayan inajin ihduecetutu kin hena sanpa awacin unyanpi kta e on ocon kin dena kagapi, qa en wica qaiſ winyan eſa wohdakapi ecee. Ho ake iyecen hena on waeconpi.

Hehand Okodakiciye Omniciye qa en tokata Easter 1929 hehanyan Sidney LaBatte St. Mary's en yuſtanpi. Wowapi Kağa, James Renville; Convocation ekta, Matthew Gill, Felix Renville, William Seeboy Delegate wicayuſtanpi. Winyan kin eciyatanhan Mrs. Jennie Gill, Mrs. Cyril Rouillard, Mrs. Lydia Seeboy, wicayuſtanpi. Qa Sioux Falls Convocation kin ekta Mr. Harry Renville ye kta kaſniğapi.

S. James Church ekta Warden, Solomon Hopkins; Wowapi kağa, John A. Barse wicayuſtanpi.

S. John Baptist, Gideon Sing na Ellis Horn.

S. Lukes, Samuel Robertson na Elisha Hill.

Sisseton Mission kin en Yewicaſipi Wakiye Omniciye kin Rev. A. B. Clark qa G. G. Lawrence kici yucağapi. Wanna koſkanaka nom Bishop wašte unkitawapi kin Wakantan-ka eciyatanhan den ohnayan ahiwicaſnakapi; Rev. J. B. Clark, Sicangu Hoksila, qa Rev. C. C. Rouillard, Isanyati Hoksida, en unpi. Qa on dehand wicohan owasin ake katinyan iyopte yapi. Qa yuwašteſayapi on nakun Mission Council qon kitanna apiyapi, qa wana on omniciye waštešte yuhapi. Woſna Kağa dena os tecapi nakaas nina wicohan econ wacinpi. Heon opapi kin nina en ewacinpi. Department Chairman kin dena eepi: Mission and Church Extension, Thomas Heminger; Religious Education, Rev. C. C. Rouillard; Christian Social Service, Clement White; Women's Auxiliary, Mrs. C. C. Rouillard; Finance, Beman Owens; na Publicity, Harry Renville.

Robert Grant hekta March 4 en ға. March 7 tancan kin he yuha ahake hein St. Mary's Tipi Wakan kin ohna yuha wicašta hnakapi woecon kin econpi. Mr. Rouillard econ. Wicašta kin he Convocation ekta i sa, qa tanyan tuwe kin he sdonyapi e kecanmi. Wookiye on nina wicohan econ Okodakiciye Wakan kin en opa kin imahen tuwe hein taku hein okicikiskapi e sdonya. Ehantans wancake ekta wica qa iapi wašte walibayena iapi ewicakiye. Qa ake okicewaſtewicaya cin ecee. Wowapi onspe ſni qeyaſ nina ie waditaka. Heon nakun tohinni en Church Warden eca. Hehand St. Andrew's Guild, he nahanhein St. Andrew's Brotherhood iyeyapi ſni, itokam can-

wanji sam okise wicaqupi qa de iyohakan wicaſa yamni cokata e wicaknakapi qa Rev. L. C. Walker Mr. Levi Bird, Mr. Maurice Head, qa B. C. U. kin etanhan mazaska wikcemna wicaqupi, qe Rev. P. J. Deloria wopida eya. Qa hehan omniciye kicanpi, qa Christ Church Fort Thompson, So. Dak. etanhan kicopi qa hetu kta yuſtanpi.

Moses Saul, Ass't Sec'y.

Bloomfield, Nebr., R. F. D. no. 3.

ku pikiciciye kta e on Rev. Edward Ashley omaka 1882 en Sisseton makoe kin de en kağa icahiye qon. He en tuwe wicintanka yuha ſkanpi qon he de wanji ee. Ho, qa he ohna toni qon ataya on en wicohan kin econ Chapter kin hute ohinni ayute, qa on tanyan icah aye qon he wanji ee.

Ho wicašta walibadan qa katinyan wicohan wakan en ohinni tokatakiya waecon. Wi kate qaiſ kitan ſica eſta ohinni oicimani kin akiye-cen okilheſniyan iyopte qa ohnayan tanyan ihunnikiye. "Tohanyan oyakihipi kinhan wicašta owasin om wookiye yakon po" St. Paul eye ciquon he iyecenya Robert Grant maka kin de en un qon ehan niun, qa waecon. Wicašta owasin om wookiye ohna un cin, qa on ia on ecee. Qa iye iſnana om hecen un kta cin ſni, tuka wicašta Okodakiciye opapi owasin wookiye wanke kta, wookiye akiciyuhapi kta. Qa nakun heca opapi ſni eſta hena om ohinni wookiye iwohdake ecee. Omaka ota okiciya wicohan econpi iyotan St. Andrew's he ohna.

H. R. and J. R.

April 12, 1928, hehan, St. James Chapel, Toka Niweyapi ekta, opa wanji, hoksida wašte wan, William Patrick DeCoteau, ға. Rev. C. C. Rouillard wicahapi woecon kin ecakicon. Iye hea, nakun atkuku qa hunku kin, woeckiye nitawapi el wicakiksuya po.

FLANDREAU INDIAN MISSION

April 15, 1928 hehan St. Mary's tipi wakan en St. Andrew Sunkakiciyapi piya inajinpi kta on Ataya Itancan okihe, Mr. Thomas Hunter, Lake Andes, S. D. etanhan he hi. Qa B. S. A. tantanhan on woiyaksape unqupi, qa koſka okodakiciye kin de taku on najin hecinhan hena unkoſiyakapi, qa nakun taku econ kta kiciyanka hecinhan hena pazo. Wica kin hena witaya najinpi qa Okodakiciye wakan hitakinipi qa pawankan yuzapi kta heca on koſka okodakiciye kin Episcopal okodakiciye wakan imahen yuhapi hena unkipazopi. Qa oitanan hdaſniğapi qa dena eepi: Director Moses Graham, Secretary John Lovejoy, qa Treasurer Isaac Grey Earth. November, 30, 1928 hehanyan on dena wicakalniğapi, qa he ohakam hehan Vice-Director yuke kta. Chapter wayawapi tawapi kin he 1652 hee. Qa Philadelphia headquarters etanhan Charter teca wan hiunkiyapi. Tanina opapi kin 11 benakeca en unpi, qa teca opapi kta nakun yukan.

John Lovejoy.

April 15, 1928 Anpetu wakan ehan St. Mary's opa unpi kin wicohan teca wan Woſnakağa unkitawapi pazo. Qa he Mission Council ee. Wicohan de en owicohan wanke cin tona en watokahanpi kta hena woſnakağa cin wicakalniğa qa hena deepi: Missions and Church Extension, Henry Taylor; Religious Education, Thomas Lovejoy; Social Service, Isaac Grey Earth; Finance, John Allen; Women's Auxiliary, Mrs. Isaac Grey Earth; qa Publicity, Moses Graham. Dena chairman hecapi, qa wicohan tawapi kin awanhdakapi kta. St. Mary's chapel en dena woſnakağa cin kici hitanipi kta wicohan wicaqupi.

Moses Graham,
Chairman Pub. Comm.

WACEKIYE WICAŠTE KIN ON
Correspondence School

Unkitaoyatepi kin sanpa qa sanpa wokaſniğapi he iyahna Wacekiye Wicašta kin woohoda woawacin eceedan on wicohan en piiçiyapi kte ſni tka nakun waonspeiçiyapi kinhan iwaštepi kta.

Qa wowapi otokſu ohna wacekiye wicohan kihdeğapi woonspe yeunyapi kta wiyeya unyakonpi.

Ookuwa kin dena wana wiyeya unhnakapi:

1. Woeckiye Wowapi on wooyake, taku tona mahed un qa token idagyapi kte cin, Dakota qaiſ Waſicuniapi ohna.

2. Wowapi Wakan on wooyake qa taku tona mahed yank cin, Waſicun iapi ohna.

3. Okodakiciye Wakan kin on wooyake Waſicun iapi ohna.

Wacekiye wicašta qaiſ wicašta unma tuwe cin kinhan, woonspe kin dena Dakota qaiſ Waſicun iapi ohnayan yuha okihi.

Tuwe de woonspe kin en opa cin kinhan wowapi maqupi kta.

P. H. Barbour, Springfield, S. D.

ROSEBUD NOTES

A meeting of the Mission Council was held at St. James Chapel on May 2nd. The President opened the meeting with prayer. Present: Frazier, Whipple, Barker, Isaac Bear, Walter Williams, Mrs. Williams. Ab-DeCory. The minutes of the last meeting were read and approved. The president then called for reports of Departments. Mr. Whipple reported for the Finance Department. After some discussion it was moved by Mr. Whipple and seconded by Mr. Williams that the Men's Offering be collected each month in every chapel and that the Chairman of the Finance Department provide suitable blanks for this collection. Carried. Mr. Frazier reported that he had received to date \$92.82 for the N. W. C. and \$17.07 for N. C. F. and urged all members of the Council to try to increase this offering.

Mr. Barker reported for the Department of Missions. He presented the census for four districts and said that the members of his department were working on the census in the two remaining districts. The President congratulated Mr. Barker on the fine work he had done in making this census and on the neat appearance of the work.

Mr. Bear reported for the Department of Publicity and said that a number of subscriptions for Anpao had been received and forwarded to Mr. Barbour.

Mr. Williams reported for the Department of Social Service and told of some programs he had arranged in several chapels.

Mrs. Williams reported for the Department of Women's Auxiliary and said that she had visited a number of Auxiliaries and spoken to the women about the work.

The President spoke about the Bishop's Rule that all Church funds should be deposited with the Superintending Presbyter and urged all members of the council to take an interest in this matter and instruct the people in regard to this Rule.

The President announced that the Rosebud Skaon Omniciye would meet at Holy Innocents' Chapel on June 8, 9 and 10. The Churches of the Cutmeat district will provide dinner each day for all who attend the meeting, and, if possible, will also provide supper.

The president reported the following changes in the workers: Mr. Job Kills Enemy has retired from his work as a Catechist; Mr. Joesph Jones has started to work at Our Saviour Chapel; Mr. Charles DeNoyer has been transferred to Advent Chapel; Mr. Walter Williams has been transferred to Mediator Chapel; and Mr. Mark Walking Eagle has been restored to work at St. Andrew's Chapel. Also services at St. Barnabas Station had been discontinued as there are only two members of the congregation living on the Rosebud side of the line. The next meeting will be held at the Rosebud Skaon Omniciye. There being no further business the meeting adjourned.

Bishop Roberts visited the Rosebud Boarding School and confirmed a class of 18 on May 13th. He had expected to go to All Saints, Our Saviour, and St. Peter's, Ideal, but was prevented by the rain.

A meeting of all the Brotherhood of St. Andrew's Chapters of the Rosebud was held at All Saints on May 16th and 17th.

ALL WHO CAN
READ ENGLISH
SHOULD SUBSCRIBE FOR
South Dakota Churchman

SEND \$1 TO

W. D. SWAIN, Box 517,

SIoux FALLS, S. D.,

And receive this splendid paper
for one year.

Okolakiciye Wakan kin on Wawicawangapi kin

WOONSPE IWIKCEMNA TOPA

Anpetu šakpe ehake kin el taku econpi kin

W. Monday, Easter itokab icunhan taku econ he.

A. Christ ake Jerusalem ekta ya, na icunhan suken can wan waskuyeca icage šni kin he yašica. (Matt. 21:19.)

W. Nakun Monday kin he el taku econ he.

A. Tipi Wakan el tona wiyopeyapi na wopetonpi ko ake tankal iyewicaye, ea mazaska tokiyopeyapi kin agna econpi kin aglapšinyan ehpeya.

W. Tuesday kin he el taku econ he.

A. Christ wiyacinpi "Wicaša einhintku nonpa," "Hastanhanka iyuwu ojupi wan el hitani wicaši," "Wakankiciyuze wokoyake," "Witanšna wikcemna kin," "Tahcašunka na tatokala kin" hena owicakiyaka.

W. Anpetu inonpa kin Tipi Wakan etanhan kigle čon Christ taku oyaka he.

A. Jerusalem, na Tipi Wakan ihangyapi kta, na maka ihanke kin ekta toketu kte cin he oyaka.

W. Anpetu inonpa hitayetu kin hehan Jesus tokiya ya he.

A. Oliwe Paha kin ekta na hel yanka.

W. Anpetu iyamni el taku econpi he.

A. Tokel wiyopeyapi na icipaweli okatanpi kta e Christ oiglaka; wošna kaža itancanpi kin tokel oyušpapi kta e aiapi; Judas Iscariot mazaska wikcemna yamni on wiyopeyin kta iciconze.

W. Anpetu itopa kin el toketu he.

A. He Hitayetu Wotapi kin he kaža, waonspewicakiye kin ihukuliciyapi kta onspepi kta ca si wicakiyujaja, na tokel Peter anakihmin kta e oyaka.

W. Anpetu itopa hanhepi icunhan tokel econpi he. (John 18:3, 12.)

A. Judas akicita ošpaye na akicita itancan, na oyate itancanpi kin ob, petijanjan yuha hipi, Jesus kaškapi na Wošna kaža Itancan ti kin ekta ayapi.

Anpetu Ehake Šakpe kin On Wokcanpi kin

W. Isaya wicaša wokcan kin he Messiya on tokel iwokecan he. (Isaya 53.)

A. Messiya kin he "wicaša cante šica," "nağiyeyapi," "kakišyapi," "pahlokapi" na "wicani makoce etanhan kašpapi," heca un kta oyaka.

W. Zechariah, Christ on tokel eya he.

A. Mazaska 30 on wiyopeyapi kta (Zech. 11:12), na tuwa capapi kin he ahitonwanpi kta (Zech. 12:10) eya.

W. Icipaweli okatanpi kte cin on tokel David iwokecan he.

A. "Minape misiha ko capapi" (Psalm 22) "na imapuze behan miniskuya yatkemayanpi" (Psalm 69) eya.

W. Nahan wokcanpi wanji tukte yuecetupi he. (John 19:36.)

A. "Huhu wanjila kawegapi kte šni." (Gli. 12:46.)

W. Jesus tokakije kin he, Juda Okolakiciye el, tokel iyacinan atanin he.

A. Paskal Tahcacinea kin woacakšin el ktepi kin he, Wakantanka Tahcacincala maka etanhan woalitani yutokanl iyeye ktepi kte cin he, wowapetokeca ee.

W. Juda Okolakiciye kin el wošnapu tona yuhapi kin etanhan tukte wanji, Christ on, iyotan wowapetokeca heca he.

A. Omaka iyohila, Juda oyate kin on, woalitani akahpetonpi anpetu el tatokala wan ktepi kin hee.

W. He anpetu icunhan Wošna Kaža Itancan kin tokel econ ece he.

A. Woalitani wošnapu we kin he, wokajuju iha akan na ektakiya amnimni, na oyate kin on woalitani akahpewicakiciye.

W. Woecon kin le on, Christ on, okel Hebrew Wowapi eya he.

A. "Christ Wawayušna Itancan heca un . . . tatokala naiš ptejicala we kin yuha šni, tka wopekintonpi owihanke wanin kaže ča, iye we kin gluha wancala tipu iyotan wakan kin he timahel iyaya" eya.

WOONSPE IWIKCEMNA TOPA SANPA WANJI

Friday Wašte

W. Anpetu ehake šakpe kin el Friday, Friday wašte eyapi kin el Okolakiciye Wakan kin Akilianičiyapi wan taku yuonihan he.

A. Christ icipaweli okatanpi wokiksuye on akilianičiyapi kin he.

W. Tokaca anpetu kin le Friday-wašte eciyapi he.

A. Christ te cin etanhan wowašte tanka, wowanikiye unkitawapi kin unkieupi kin heon.

W. Friday-wašte kin ihanna liein hehan taku econpi he.

A. Jesus ihahapi, iyopeyapi, apapi na wapepeka tešlagkiyapi ohakab wiyyaye oape iyamni Calvary paha el ahipi na icipaweli okatanpi. (Mark 15:20.)

W. Icipaweli okatanpi anpetu kin cetunglapi kte šni e taku ca yašinza he.

A. Icipaweli akatanpi kin he Juda Woacakšin kin itokab anpetu he ehan econpi, na wokiksuye kin he ehannitanhan yutokecapu šni lehanyan Juda oyate kin kiksuyapi.

W. Wokiksuye kin le omaka iyohila tohantu he.

A. March wi wiyawapi anpetu 21 behan naiš ohakab wi mibe kin iyohakab Okilhpapi anpetu (Saturday) kin he hehantu.

W. Christ te čon taku ca kici iyecceca he.

A. Woacakšin kin on Paskal Tahcašunka cinca ktepi kin he; He Friday wicokan sanpa hehan econpi ece, na le "Igluwiye anpetu" eciyapi.

W. Mazaškanškan oape kin watanhan Christ ta he.

A. Oape inapciyunka, wicokan sanpa yamni ape cin behantu, na icunhan Juda oyate kin, Tipi Wakan el Paskal Tahcašunka cinca kin waunyanpi.

W. Wowapi Wakan el Jesus taku e eciyapi he. (John 1:29.)

A. "Tahcašunka cinca Wakan-tanka tawa, oyate wahtanipi kin yutokan iyeyin kte cin" hee.

W. Itancan unyanpi Canicipawega akan un kin icunhan woeye tona eye ca owapi le.

A. Wahošiyepi kin woeye šakowin owapi.

W. Tokaheya kin tokel eya he.

A. "Ate wicakicicajuju ye; taku tokonpi slolyapi šni heon." (Lukas 23:34.)

W. Hehan iyokihe tokel eya he. (Lukas 23:43.)

A. Olan šica iyopeičiye cin "Anpetu kin le el wowašte (Paradise) makoce kin el miei yaun kta" eciya.

W. Hehan hunku na St. John tokel ewicakiya he. (John 19:26.)

A. "Winyan, nicinkši wanyaka wo. Wanyaka yo, nihun kin hee" eya.

W. Oape inapciyunka hehan taku eya he. (Mark 15:34.)

A. "Eloi, Eloi, lama sabakthani, yuieskapi kinhan, Mita Wakantanka, Mita Wakantanka tokaca elipe-mayaya he" eye.

W. Christ icizaptan taku eya he. (John 19:28.)

A. "Imapuza ee."

W. Mini škumna qupi qon tokel eya he.

A. "Wanna yušanpi ee" eya. (John 19:30.)

W. Jesus tokel ehakeli eya he. (Lukas 23:46.)

A. "Ate, ninape kin el minagi owegnaka ee" eya.

W. Canicipawega etanhan tuwa Jesus tancan icu he.

A. Joseph, Arimathea etanhan Jesus itancan icu; iyunkan Nicodemus pejihuta waštemna nom icieahiyapi, tkeutapi opawinge eetu, he yuha hi; na Jesus tancan icupi, na minihuhaska iyapemni, pejihuta waštemna iyagna, na ognakapi kta e yuwiyeyapi.

W. Jesus tancan kin tuktel gnakapi he. (Matt. 27:60.)

A. Joseph ognakapi teca tawa, itokab tuweni el ognakapi šni kin etu.

W. Ognaka kin le tuktel yanka he. (John 19:41.)

A. Icipaweli okatanpi qon kiyela wojupi wan el.

WOONSPE IWIKCEMNA TOPA SANPA NONPA

Friday-Wašte Nakun

W. Tokaca lecel Christ kakija he. (1 Inyan 2:24.)

A. "Iye heca can akan un kin on waunlitani qin kta cin heon."

W. Ehake Hitayetu Wotapi kin el Christ taku eya he. (Matt. 26:28.)

A. "Mawe kin lee, wicotakuye teca kin el, wicota on papsonpi, woahitani wokajuju kta heon." Na ake, "Waaawanglake wašte kin he iye, tuwa tahca kin on wiconi tawa ehpeya" keye.

W. Christ te cin on St. Paul tokel eya he.

A. "Christ wahtanipi sa on ta." (Roma 5:6.) "Christ, wicota wa-

htanipi kin yuha kta e wancana wayušnapi." (Heb. 9:28).

W. Christ kakija na te cin eciyatanhan taku unkonspepi kta iyecceca he.

A. Woalitani, wošnapu kin he cola kajupieca šni qon, he tokel šicenali na tanka kin hee.

W. Hehan Christ tokakije kin on tokel awauncinpi kta iyecceca he.

A. Heciyanhan tokel unkokihipi on piunlapi kta na iye waste-unlapi kte cin hena ee.

W. Icipaweli owicakatanpi kin on woyaka owapi kin hena tokel eyapi he.

A. Roma oyate kin wicaša iyotan šicapi kin on iyopewicayapi, na on hanhiya kakišya tapi ece eyapi.

W. Watohan Jesus tancan kin Canicipawega etanhan icupi he.

A. Friday hitayetu, hecel okilhpapi anpetu icunhan hel yankin kte šni heon.

W. Moses toope kin eciyatanhan tona tewicayapi kin tokel wasuwicakiyapi he. (Woope Ita. 21:23.)

A. "Tancan te cin hanhepi ataya can kin akan yankin kte šni, tka anpetu kin he maka mahel oyagnakapi kta" eyapi.

Easter Itokab Hitayetu

W. Anpetu ehake šakpe el Saturday kin he tokel eciyapi he.

A. Easter itokab hitayetu kin.

W. Le anpetu kin el akilianičiyapi kin he taku on kiksuya heconpi he.

A. Wanikiya unkitawapi kin te cin na kini qon, iyokogna tokel un kin heon.

W. Anpetu kin he icunhan waonspewicakiye cin tokel econpi he.

A. "Hehan woahope kin eciyatanhan anpetu wakan kin okilhpapi." (Lukas 23:56.)

W. Le icunhan tuwa taku econpi ca oyakapi he.

A. He anpetu kin icunhan Wošna kaža itancanpi kin na Phari-see kin Pilate el hipi, na Jesus tuktel ognakapi kin he lila awanyagšipi.

W. Heon taku iyowalyapi he.

A. Iyamnican Christ kini kta keye čon, na waonspekiyapi kin hena tancan manon eyayapi kta, na wanna kini ee eyapi kta ikopapi qon ee.

W. Pilate tokel awicayupta he.

A. "Akicita wicaluhapi: glapi na tokel oyakihipi sutaya nataka po," eya; hecel ognakapi kin he tanyan glepi, na akicita ošpaye wan el awanyag najinwicasi.

W. Le iyehan Roma oyate kin tokecapu he.

A. Oyate lila wašakapi, na akicita tawapi kin on woope suta na okokipe yuhapi.

W. Akicita wanji toki wawayagšipi na icunhan iština hecinhan tokel ecakiconpi he.

A. He ktepi ece.

W. Hecel econpi qon tokaca Wakantanka iyowinyan he.

A. Christ kini qon he wowica-ke, ca kolayapi oyakapi kin, na tona tokayapi kin iš eya yawicakapi kta heon naeeca.

Continued next month